

**NUNATTA EQQARTUUSSISUUNEQARFIANI
EQQARTUUSSUTIP
ALLASSIMAFFIATA ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN
FOR
GRØNLANDS LANDSRET**

Berigtiget den 7. december 2016 vedrørende fødselsåret

Ulloq 8. november 2016 Nunatta Eqqartuussisuuneqarfianit suliami

Eqqartuussisut suliaaraat

sul.nr. K 232/16

(Eqqartuussisut Qeqqata sul.nr.
QEQ-MAN-KS-0141-2016)

Unnerluussisussaataasut
(J.nr. 5506-97431-00549-15)

illuatungeralugu

[...]

Inuusq [...] 1993

(advokat Jens Paulsen, Nuuk
j.nr. 2003287)

oqaatigineqarpoq imaattoq

E Q Q A R T U U S S U T:

Eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa

Siullermeeriffiusumi eqqartuussuteqartuuvoq Eqqartuussisoqarfik Qeqqata ulloq 9. september 2016. Eqqartuussummi tamatumani unnerluutigineqartoq unnerluutigineqartoq pinerluttulerinermi inatsisip § 102-anik – tillinneq – pinerluttulerinermi inatsisip § 88-ianik – nakuuserneq – aamma pinerluttulerinermi inatsisip § 86-ianik, naleqq. § 12 – toqutseriaraluarneq – unioqqutitsinermut pisuutinneqarpoq.

Unnerluutigineqartoq eqqartuunneqarpoq ukiuni pingasuni qaammatinilu arfinilinni inissiisarfimmiittussanngortinneqarluni.

Suliareqqitassanngortitsineq

Eqqartuussut taanna unnerluussisussaataasunit nunatta eqqartuussisuuneqarfianut suliareqqitassanngortinneqarpoq. Suliaq nunatta eqqartuussisuuneqarfiani suliarineqarpoq pineqaatissiissummik sivisussusuliinertut.

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaataasunit piumasaqaatigineqarpoq sukannernerulersitsisoqassasoq.

Unnerluutigineqartoq piumasaqaateqarpoq pineqaatissiissut atuuttussanngortinneqassasoq aammalu taarsiivigineqarnissamik piumasaqaat malinneqassanngitsoq.

Tigummigallagaaneq

Unnerluutigineqartoq eqqartuussisuuneqarfiup suliamik suliaqarnerani tigummigallagaavoq.

Eqqartuussisooqataasartut

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasartut peqataatillugit.

Piffissaq suliap suliarineqarneranut atorneqartoq

Suliaq eqqartuussisuuneqarfimmi tiguneqarpoq ulloq 7. oktober 2016.

Nassuiaatit

Unnerluutigineqartoq ilassutitut nassuiaavoq nalullugu soq U3-mik annersaanini ingerlatinnarsimallugu. Taanna tunuaniit tigummivaa. Talini talerperleq atorpaa. Malugisinnaavaa U3 ilisimajunnaartoq, nukillaarpormi oqimaallillunilu. Toquaraateqartaarneq taamanikkut nalinginnaasuvoq. Nammineq aamma marloriarluni taamaaliorneqarnikuuvoq. Allannornikuuvoq. Tamanna nakuusernertut isiginngilaa. Ulloq siulleq ullullu aappaata ilamernga ikasarneruvoq. Tamatuma kingorna ilani ingerlaannarmata nammineq malinnaaginnarpoq.

Maniitsumi angummini najugaqarpoq. Ajunngitsumik attaveqarput. Igasunngorusuppoq. Iliuutsini ingasagivai. Katsorsartikkusuppoq, assingusumik nakuuseqqinnginniassagami.

Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiata tungavilersuutaa inerniliineralu:

Eqqartuussisunit isumaqataaffigineqarsinnaavoq toqutseriaraluarnermut pineqaatissiissusiinermi aallaaviusariaqartoq tassaasoq toqutsinermi pineqaatissiissutip affaa sinnerlugu

pineqaatissiineq. Taamaattumik pissutsit sukannerulerulsitsisut isiginiarlugit suliami matu-
mani pineqaatissiissut unnerluussisussaataasut ukiuni sisamani inissiisarfirmiittussanngor-
titsinissamik piumasagaataanniit sivikinnerusunngorlugu aalajangersarneqassanngilaq.

Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiata pisimasut qanoq ittuunerat pingaartippaa. Pisimasoq
toqutseriarnermut tunngasoq eqqartuussassanngortitigalugu pisimasoq arlaliulluni
nakuusernermut tunngasoq aamma eqqartuussassanngortinneqarpoq. Eqqartuussisut pin-
gaartippaataaq unnerluutigineqartoq nakuusernermut, aamma kimmaanermut, siornatigut
eqqartuussaasareersimasoq. Naggataatigut eqqartuussisut pingaartippaat nakuuserneq ataaseq
pineqaatissiissummik atuinerup nalaani piliarineqarsimasoq aamma pineqaatissiissummik at-
uereermermi pinerloqqipallattarsimaneq.

V2-mut taarsiissutissat katillugit kr. 6.587-inut Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiata aalajanger-
sarpai, tassami ulluni arfinilinni sulinngitsoornermi isertitassaraluit annaasat kr. 4.307-iupput
ajoquserneqarnikkullu anniartitaanermut taarsiissutissat ullunut 12-inut tunngasut kr. 2.280-
iullutik.

TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:

Eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa atuuttussanngortinneqarpoq, inissiisarfirmiiffissarmi
ukiunut sisamanut taarsiissutissallu kr. 6.587-inut aalajangersarneqarput.

Unnerluutigineqartumut illersuisussanngortitap akissarsiassai immikkut aalajangersarneqas-
sapput. Akissarsiassat naalagaaffiup karsianit naggataatigut akilerneqassapput.

Den 8. november 2016 blev af Grønlands Landsret i sagen

Retten behandlede

sagl.nr. K 232/16

(Qeqqata Kredsrets sagl.nr.
QE-Q-MAN-KS-0141-2016)

Anklagemyndigheden

(J.nr. 5506-97431-00549-15)

mod

Tiltalte

Født den [...]

(advokat Jens Paulsen, Nuuk

j.nr. 2003287)

afsagt sålydende

D O M:

Kredsrettens dom

Dom i første instans blev afsagt af Qeqqata Kredsret den 9. september 2016. Ved dommen blev tiltalte anset skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 102 – tyveri – kriminallovens § 88 – vold – og kriminallovens § 86, jf. § 12 – forsøg på manddrab.

Tiltalte blev idømt anstaltsanbringelse i 3 år og 6 måneder.

Anke

Denne dom er af anklagemyndigheden anket til landsretten. For landsretten har sagen været behandlet som udmålingsanke.

Påstande

Anklagemyndigheden har påstået skærpe af kredsrettens dom.

Tiltalte har påstået den idømte foranstaltning stadfæstet og endeligt at erstatningspåstanden ikke tages til følge.

Tilbageholdelse

Tiltalte har under landsrettens behandling af sagen været tilbageholdt.

Doms mænd

Sagen har været behandlet med domsmænd.

Sagsbehandlingstid

Sagen er modtaget i landsretten den 7. oktober 2016.

Forklaringer

Tiltalte har supplerende forklaret, at han ikke ved, hvorfor han blev ved med at slå V3. Han holdt ham fast bagfra. Han brugte højre arm. Han kunne mærke, at V3 blev bevidstløs, da han

blev slap og tung. Det var dengang almindeligt, at man gjorde hinanden bevidstløse. Han har også selv været udsat for det to tilfælde. Han har sidenhen ændret sig. Han betragtede det ikke som vold. Det var for sjov den første dag og lidt af den anden dag. Derefter fulgte han bare med, da de andre fortsatte.

Han bor hos sin far i Maniitsoq. De har et fint forhold. Han vil gerne være kok. Han synes, at det han har gjort, det har været for meget. Han vil gerne i behandling, så han ikke begår lignende vold igen.

Landsrettens begrundelse og resultat:

Retten kan tiltræde, at udgangspunktet for fastsættelse af foranstaltningen for forsøg på manddrab bør være mere end halvdelen af udgangspunktet for manddrab. Foranstaltningen i denne sag henset til de skærpene omstændigheder skal derfor ikke fastsættes til mindre end det af anklagemyndigheden påståede, som er anbringelse i anstalt i 4 år.

Landsretten har lagt vægt på karakteren af de begåede forhold. Der er et forhold af forsøg på manddrab til samtidig pådømmelse som om et forhold af grov vold begået i forening. Retten har endvidere lagt vægt på, at tiltalte tidligere flere gange er dømt for vold herunder i form af bid. Endelig har retten lagt vægt på, at det ene voldsforhold er begået under afsoning, og det meget hurtige recidiv efter endt afsoning.

Landsretten fastsatte erstatningen til V2 i alt 6.587 kr., idet tabt arbejdsfortjeneste for de 6 arbejdsdage i sygeperioden udgør 4.307 kr. og godtgørelse svie og smerte for 12 dage udgør 2.280 kr.

THI KENDES FOR RET:

Kredsrettens dom stadfæstes, idet anbringelsestiden fastsættes til 4 år og erstatningen til 6.587 kr.

Salær til den for tiltalte beskikkede forsvarer fastsættes særskilt. Salæret afholdes endeligt af statskassen.

Anne-Sophie Abel Lohse